

BRALITZER DORFZEITUNG



AUSGABE 1 | AUGUST 2021

HERAUSGEBER HEIMATVEREIN BRALITZ E.V.

Liebe Leser*innen,

Die Pandemie erfordert einiges an Kreativität und Spontaneität, und manchmal muss es ziemlich schnell gehen. Und hier ist sie: die erste „Bralitzer Dorfzeitung“. Nicht perfekt, nicht vollständig, mit Rechtschreibfehlern und ohne lang durchdachtes Konzept- dafür mit viel Liebe!

Dank sinkender Coronafälle konnten endlich Veranstaltungen geplant werden, deren TERMINE wir Ihnen in unserer Dorfzeitung mitteilen möchten. Freuen Sie sich auf ein buntes Angebot mit Musik, Film, Oldtimern und mehr.

Aber es erwartet Sie noch mehr! Erfahren Sie AKTUELLES aus dem Dorfleben, lernen Sie Neu- oder Alt-Bralitzer in der Rubrik DARF ICH VORSTELLEN? kennen, entdecken Sie mit ihnen KULINARISCHES oder schauen Sie ÜBER´N TELLERRAND und probieren mal was Neues aus! Und auch die Kleinen sollen mit den TIPPS FÜR KIDS nicht zu kurz kommen.

Wir freuen uns über angeregtes Lesen und noch viel mehr auf den Austausch und Ihre Ideen für die nächste Ausgabe der „Bralitzer Dorfzeitung“!

Ihr Heimatverein Bralitz e.V.

AKTUELLES

Ein schlechtes Jahr für Adebar

Von Jenny Stein

Als am 19.04.2021 der erste Storch Platz auf dem neuen Nest nahm, waren die fleißigen Anwohner*innen, welche das Nest im Januar dieses Jahres liebevoll erneuert hatten, besonders stolz. Aufwendig flochten sie aus Weidenästen einen neuen Horst, welcher am 29.01.2021 mit Hilfe der Bad Freienwalder Feuerwehr auf das Kirchenschiff aufgebracht wurde. Anfang Juni dann waren von oben zunächst 3 kleine Storchenküken zu sehen, 2 davon überlebten zunächst und waren auch von unten zu sehen, wenn die fleißigen Elterntiere Nahrung brachten. Leider mussten alle Anwohner*innen nach dem Starkregen ab dem 30.06.2021 feststellen, dass die Küken es nicht überlebt hatten. Wie die MOZ berichtete, verstarben auch in den umliegenden Dörfern nahezu alle Jungtiere. Unsere Störche wichen zeitweise auf andere Dächer aus und begannen Äste für einen neuen Horst anzusammeln. Am 08.07.2021 wurden durch die Feuerwehr die toten Jungtiere aus dem Nest entfernt, seitdem befinden sich die Elterntiere wieder auf der Kirche. Nach Aussage von Herrn Friedrich als Storchenauftraggeber des NABU würden sie das Nest wieder annehmen. Hoffen wir alle auf ein erfolgreicherer Storchjahr 2022.

Dorflehrpfad Bralitz

Von Regine Neubecker

Viele „alte“ Bralitzer*innen werden sich noch erinnern - es gab in Bralitz mal einen Dorflehrpfad, der in den 90ziger Jahren vom Verein für Beschäftigung und Qualifizierung in einer ABM (Arbeitsbeschaffungsmaßnahme) erstellt wurde.

Die alten Tafeln waren mit der Zeit verwittert, defekt oder zerstört.

Seit einigen Jahren gab es im Bralitzer Heimatverein die Idee und den Wunsch den Dorflehrpfad zu erneuern.

Die Texte wurden überarbeitet, Tafeln wurden entworfen und neue Objekte sind hinzugekommen.

In jahrelanger Arbeit in Arbeitsgruppen und durch einzelne Heimatvereinsmitglieder und durch Unterstützung einzelner Einwohner*innen von Bralitz haben wir es jetzt geschafft 15 neue Objekte zu beschildern.

Die Tafeln wurden durch das Werbebüro Stenzel in Falkenberg gefertigt.

Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit.

Weiterhin danken wir besonders Herrn Wolfgang Pluschke und Herrn Dr. Reinhard Schmook für die Mitwirkung an der Erstellung der Texte und Fotos.

Wir hoffen bis zum **Tag des offenen Denkmals am 12. September 2021** alle Tafeln an den Objekten aufgestellt zu haben.

Mit einem Rundgang werden wir dann den Lehrpfad offiziell wiedereröffnen.

Die Kirchturmuhren steht still

Gastbeitrag von Hans-Erich Winter

Liebe Bralitzer*innen, Freunde und Gäste des Dorfes, liebe Gemeindemitglieder,

am Montag, den 21.6. 2021 habe ich erfahren, dass die Uhr im Kirchturm Bralitz stehen geblieben ist und nicht mehr wie gewohnt die Zeit anzeigt.

Gemeinsam mit unserer Kirchenältesten Annelie Nickel haben wir uns den Schaden angesehen und mussten sehen, dass eines von den drei Aufzugsgewichten abgestürzt war und fast den Fußboden durchschlagen hätte. Gott sei Dank ist Niemand zu Schaden gekommen!!!

Ein Techniker der Firma Glockentechnik Schmidt aus Berlin hat schon am folgenden Tag die Ursache ermittelt. Die Welle einer Umlenkrolle hatte sich gelöst. Die Erneuerung der Aufzugseile und Einschraubhaken sowie Instandsetzung auch der anderen beiden Umlenkrollen kostet laut Angebot 2884,32 Euro.

Die Kirchengemeinde und der Heimatverein würden sich freuen, wenn Sie mit einer Spende dazu beitragen, Reparatur und Wartung unserer/Ihrer Kirchturmuhren zu sichern.

Denn seit längerem ist auch eine große Inspektion mit Grundreinigung des Uhrwerkes fällig, dafür werden nicht unerhebliche Kosten anfallen.

Kto.Nr. der Kirchengemeinde Oderberg-Altglietzen:

Evangelische Bank IBAN: DE64 5206 0410 2503 9006 90, bitte Spendenzweck „Kirchturmuhren Bralitz“ nicht vergessen!

Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer und viele Grüße nach Bralitz!

Hans-Erich Winter

Vors. Gemeindegemeinderat

Evangelische Kirchengemeinde Oderberg-Altglietzen

Bürgerinitiative Bralitzer Umleitung

Von Jenny Stein

Wie Sie aus der Zeitung und unseren Aushängen sowie Briefwurfsendungen entnehmen konnten, plant die Stadt Bad Freienwalde sowie der Landesbetrieb Straßenwesen im Zuge der Sanierung der B158 in der Ortsdurchfahrt Neuenhagen die Umleitung des gesamten Bundesstraßenverkehrs durch Bralitz für insgesamt 3 Jahre. Dies umfasst auch die Umleitung des 40 Tonnen Schwerlastverkehrs jeglicher Art durch unser Dorf. Wer einmal mit dem Kinderwagen oder Fahrrad die Ortsdurchfahrt passiert hat, weiß, welche Auswirkungen das haben wird. Wir wollen das nicht hinnehmen. Wenn auch Sie sich für eine erträgliche Lösung in konstruktiver Zusammenarbeit engagieren möchten, schließen Sie sich unserer Bürgerinitiative an über eine eMail an buergerinitiative-bralitzer-umleitung@gmx.de oder sprechen Sie uns direkt an. Ihre **Ansprechpartner vor Ort** sind **Evelyn Faust, Bärbel Jäger-Heiland, Aline Jesch, Kathleen Strehl, Kerstin Stabenow** sowie **Jenny Stein**

Was hat es mit dem Imbisswagen auf dem Hof des Dorfgemeinschaftshauses auf sich?

Von Regine Neubecker

...diese Frage haben sich vielleicht schon einige gestellt.

Der Verkaufswagen / Imbisswagen gehört dem Heimatverein Bralitz e.V..

Schon 2019 haben wir den Anhänger geschenkt bekommen.

Er sollte ausrangiert werden und als Hühnerstall dienen.

In vielen Stunden Arbeit versuchen wir jetzt den Anhänger wieder fit zu machen.

Natürlich war und ist er nicht mehr im besten Zustand.

Später wollen wir ihn bei unseren Dorfveranstaltungen nutzen.

Die Stadt Bad Freienwalde unterstützte uns bereits beim Aufstellen eines Carports mit finanziellen Mitteln,

so dass der Wagen auch in Zukunft ein trockenes Plätzchen haben wird.

Wir danken allen, die schon Zeit und Arbeit in dieses Projekt investiert haben.

Dorfplatz

Von Evelyn Faust

Das Rondell auf dem Dorfplatz soll schöner werden – da sind sich alle einig. Der Versuch in den letzten Jahren, ihn natürlicher und doch ansehnlich zu gestalten, ist mir leider nicht gelungen, da ich es allein zeitlich einfach nicht geschafft habe. Ich bedaure, wenn sich einige darüber geärgert haben – das wollte ich nicht! Seit letztem Jahr steht die Stadt wieder in der Pflicht, ihn zu pflegen – seither wird die Grasfläche kurz gemäht, und das eingefasste Beet soll von der Gärtnerei Kunze professionell neu angelegt werden. Dass dies noch nicht geschehen ist, liegt vermutlich daran, dass sie mit der Pflanzzeit auf den Herbst warten. Schön wie auch ökologisch sinnvoll wäre, wenn eine dichte Staudenbepflanzung mit wechselnder Blüte heimischer Pflanzen gewählt werden würde, damit die Bienen und andere Bestäuber ausreichend Nahrung finden, und bei großer Hitze der Boden nicht ganz austrocknet.

„Bad Freienwalde summt!“

Von Evelyn Faust

Für die städtische Initiative zur Beförderung der Artenvielfalt wurde als eine von bisher fünf ausgewiesenen Blühflächen die Wiese an der Tongrube, Oderberger Straße, gewählt. Hier wird nur 1-2 x im Jahr gemäht. Wir wollen beobachten, welche Wildblumen sich dort von selbst entwickeln, und ggf. nachsäen, um die Vielfalt zu erhöhen. Es gibt auch gelegentlich etwas zu tun, z.B. wenn Pflanzen, die sich arg breit machen und andere verdrängen, wie der Sauerampfer, Überhand nehmen und herausgestochen werden müssten. Dies ist dann „Handarbeit“ – wer mithelfen möchte, oder sich über naturnahes Gärtnern austauschen möchte, kann sich gerne bei mir melden.

Kontakt: Evelyn Faust, Tel. 01520 - 1474837

TERMINE

Änderungen vorbehalten.

Bei allen Veranstaltungen wird um Einhaltung der aktuellen Hygieneschutzmaßnahmen nach zu der Zeit geltender Eindämmungsverordnung gebeten.

20.08.2021 (Veranstaltung des Orgelfördervereins Neuenhagen Insel e.V.)

19.00 Uhr Sommerkonzert der Leipziger Musiker Alexander Pfeifer (Trompete) und Frank Zimpel (Orgel)

Die beiden Musiker machen seit vielen Jahren im Sommer Station in unserer Region. So freuen wir uns in diesem Jahr besonders nach einer langen kulturellen Zwangspause auf das Konzert **in der Bralitzer Kirche**, deren Akustik für Musikkonzerte besonders geeignet ist und für eine Dorfkirche außergewöhnlich ist. Anschließend wird es Gelegenheiten für Gespräche im Kirchgarten bei einer kleinen Stärkung geben.

28.08.2021 (Veranstaltung des Heimatvereins Bralitz e.V.)

20:00 Uhr Freiluftkino mit Stefan Noack mit einem Klassiker aus „Bud Spencer und Terrence Hill“ **im Kirchgarten** mit Getränkeangebot.

Für Jugendliche unter 18 Jahren gewähren wir freien Eintritt, für Erwachsene bitten wir um 2 Euro pro Person. Bitte Sitzgelegenheit mitbringen. Bei Schlechtwetter findet das Freiluftkino leider nicht statt.

04.09.2021 (Veranstaltung des Heimatvereins Bralitz e.V.)

10:00 bis 17:00 Uhr Oldtimertreffen am Dornbuschsee, mit Schwein am Spieß und Getränkeangebot

12.09.2021 (Veranstaltung des Orgelfördervereins Neuenhagen Insel e.V.)

14.00 Uhr Konzert für Orgel und Gesang und Flöte des Kirchenmusikerehepaars Hardt aus Frankfurt(O) am **Tag des offenen Denkmals**, der auch als Deutscher Orgeltag begangen wird. In diesem Jahr konnten wir KMD (Kirchenmusikdirektor) Stephan Hardt (Orgel) und Heike Hardt (Gesang und Blockflöte) gewinnen. Stephan Hardt verantwortet die Kirchenmusik in Frankfurt(O) mit mehreren Chören und wird dabei von seiner Frau Heike unterstützt. In Bralitz konzertieren beide erstmalig und freuen sich auf den Klang der restaurierten Sauer-Orgel in der **Bralitzer Kirche**. Anschließend wird es Gelegenheiten für Gespräche im Kirchgarten bei einer kleinen Stärkung geben.

29.10.2021 (Veranstaltung des Heimatvereins Bralitz e.V.)

18:00 Uhr Lichterfest mit Fackelumzug ab Dorfkrug; Anschließend gemütliches Ausklingen im Hof des Dorfgemeinschaftshauses mit Begleitung durch die Feuerwehr Bralitz und den Spielmannszug Oderberg

04.12.2021 (Veranstaltung des Heimatvereins Bralitz e.V.)

Weihnachtsmarkt im Hof des Dorfgemeinschaftszentrums. Veranstaltungszeitraum ca. **15:00 bis 18:00** mit Versorgungs- und kulturellem Angebot sowie Überraschung...

KULINARISCHES

Omas Selter-Kuchen

Von *Patty Jablonsky*

Meine Oma hat diesen Kuchen früher immer für meinen Kindergeburtstag gebacken. Er ist relativ süß, ich fand das als Kind immer super, vor allem wenn auf dem Kuchen noch bunte Streusel waren. Generell kommt der Kuchen bei allen gut an, die es etwas süßer mögen. Also ihr Schleckermäulchen, viel Spaß beim Nachbacken.

Reihenfolge mit dem Mixer durchmischen

1 Tasse Pflanzenöl

2 Tassen Zucker

1 Päckchen Vanillezucker

4 ganze Eier

Zitronenschale von einer unbehandelten Zitrone

3 Tassen Mehl

1 Päckchen Backpulver

1 Tasse Selter´s (man kann die Selter auch durch Sprite ersetzen, wenn es süßer werden soll)

Teig auf ein Backblech geben und bei 160 Grad Umluft, mittlere Schiene, für ca. 20 Minuten backen. Danach auskühlen lassen und mit dem Guss überziehen.

Guss: Zitronensaft einer ganzen Zitrone und 250g Puderzucker vermischen. Danach 100g Butter schmelzen und mit der Puderzuckermasse vermischen. Alles über den Kuchen geben und mit Streuseln verzieren. Fertig!

ÜBER´N TELLERRAND

Ihr wolltet schon immer mal Angeln gehen?!

Von *Martin Neubecker*

Dann benötigt ihr Folgendes (dies gilt aber nur für Friedfische z.B. Plötze, Schlei; für alle anderen Fische müsst ihr eine große Prüfung ablegen):

Ganz wichtig ist eine Angellizenz, welche aus zwei Teilen besteht und beim Landesangelverband Brandenburg e.V. erworben werden kann (geht auch online).

1. Eine Fischereiabgabemarke (Kosten: 12 €, Kinder bis 17 Jahren sind preiswerter)
2. Eine Tages-/Wochenangelkarte vom Landesangelverband (Kosten zw. 13-25 €)

Die Angellizenz ist sehr wichtig, da sonst hohe Geldstrafen bis zu 50.000€ anfallen. Ihr könnt aber auch gleich in einen Angelverein in eurer Nähe eintreten und man bezahlt dann einen Jahresbeitrag und kann das ganze Jahr fischen.

Wenn ihr die Angellizenz habt, dann braucht ihr nur noch die richtige Ausrüstung zum Angeln. Zum Einstieg ist es am einfachsten wenn ihr mit einer Stippe angelt. Diese sollte 4-6 m lang sein, zusätzlich dazu braucht ihr ein fertiges Posenset (Schnur, Blei, Pose, Haken), dabei sollte die Schnur so lang wie die Angel sein. Dann benötigt ihr noch einen Wassereimer für die gefangenen Fische und ein Händehandtuch. Aber am wichtigsten ist natürlich der Köder! Ich verwende immer den Teig von einer Toaststulle, diesen kann man mit etwas Wasser zu einer schönen kleinen Kugel formen und an den Haken hängen.

Und nun kann es losgehen. Ihr müsst eure Angel auswerfen und darauf warten, dass die Pose unter Wasser gezogen wird. Viel Spaß beim Angeln und Petri Heil!

DARF ICH VORSTELLEN?

Vielen Dank an unsere Neu-Bralitzerinnen für die netten Interviews und die Bereitschaft sich vorzustellen.

Das 1. Interview führte Martin Neubecker mit Mareike Schneider, 25 Jahre alt, seit Dezember 2019 Bralitzerin.

Stell dich bitte einmal vor!

Hallo liebe Bralitzer! Heute möchte ich mich bei Euch/Ihnen vorstellen. Ich bin nun aktives Mitglied im Heimatverein und gebe hiermit einen kleinen Einblick über mich.

Der Liebe wegen bin ich nach Bralitz gezogen. Ich bin seit dem 22.05.2021 mit Franz Schneider verheiratet. Ursprünglich komme ich aus der wunderschönen Stadt Templin in der Uckermark.

Was gefällt dir an Bralitz?: Mir gefällt der Zusammenhalt in diesem Dorf. Das viele Wasser, die Natur und die netten Menschen.

Was sind deine Hobbies? Shoppen, essen und spazieren gehen :-)

Was vermisst du aus deiner Heimat und was brauchen wir aus deiner Heimat auch in Bralitz? Ich vermisse die spontanen und schnellen Treffen mit meinem Freundeskreis. Durch die Entfernung ist ein spontanes Treffen meist schwer realisierbar. Was wir aus meiner Heimat in Bralitz brauchen ist ein kleines süßes Café.

Das zweite Interview führte Jenny Stein mit Dorota Tolloczko-Femerling, 40 Jahre alt, seit 2008 Bralitzerin.

Stell dich bitte einmal vor!

Ich wohne mit meiner Tochter und meinem Mann im alten Konsum (Carl Lüttig Haus) beim Kinderheim. Ich arbeite als Dozentin an der Akademie der Kunst in Stettin und habe meine Promotion zum Dokortitel im Bereich der Bildenden Kunst vor ein paar Jahren geschafft. Dort unterrichte ich Bildhauerei und betreibe auch meine Forschung durch Kunst. Meine Werke sind aber auch in Deutschland zu sehen, z.B. in Prenzlau. Bei den „offenen Höfen“ in Oderberg am 21./22.08.2021 werde ich ebenso mitwirken.



Was gefällt dir an Bralitz? Das kann ich gar nicht so genau sagen. Ich fühle mich hier einfach Zuhause. Es ist mehr dieses Gefühl.

Was sind deine Hobbies? Ich widme mich gerne der Keramik und habe auch an verschiedenen Grundschulen Keramik-Arbeitsgruppen angeboten. Später möchte ich meinen Schuppen zu einer Keramikwerkstatt herrichten.

Was vermisst du aus deiner Heimat und was brauchen wir aus deiner Heimat auch in Bralitz? Ich vermisse den Wind der Ostsee, da ich meine Kindheit in Swinemünde verbracht habe. Ich wünsche Bralitz, dass es sich immer weiterentwickelt, das gehört zum Kreis des Lebens.



TIPPS FÜR KIDS

Die geheime Drachenschule

Von René Stein

Lodernde Flammen, mächtige Drachen, Elixiere, die einen unsichtbar werden oder alles vergessen lassen. All dies sind die aufregenden Zutaten der Autorin Emily Skye in ihrem Buch „Die geheime Drachenschule“, welches der erste Band einer bis dato fünf Bände umfassenden Buchreihe ist. Das 2018 im Baumhaus Verlag erschienene Buch ist ohne Zweifel als Konkurrent zu Harry Potter zu verstehen, jedoch versteht die Autorin es durch Sprache, Illustrationen und den Handlungsort in und um das britische Königreich herum besonders jüngeres Publikum anzusprechen. Unsere fünfjährige Tochter liebt die Geschichten. Selbstleser und Selbstleserinnen sollten jedoch schon neun bis elf Jahre alt sein.

SONSTIGES

MITGLIEDSCHAFT UND SPENDEN

Werden Sie Mitglied unseres Heimatvereins und lassen Sie uns gemeinsam unser Dorfleben gestalten! Mitgliedsanträge sind bei Regine Neubecker, Kirchstraße 2, Tel. 033369 76243, erhältlich.

Wir freuen uns über Spenden in jeder Höhe zur Unterstützung unserer ehrenamtlichen Arbeit auf das Vereinskonto bei der

Sparkasse Märkisch-Oderland, IBAN DE 97 170540400020016557

DORFCHRONIK

Es gibt wieder Exemplare zu erwerben, Preis 15 Euro. Erhältlich bei Regine Neubecker.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER UND POSTANSCHRIFT

Heimatverein Bralitz e.V.
Am Dornbuschsee 11
OT Bralitz
16259 Bad Freienwalde

www.heimatverein-bralitz.de

Gegründet 27.01.2010
VR 5766 FF

ANSPRECHPARTNER

Stellvertretender Vorstandsvorsitzender Hans-Joachim Hampel, Telefon 0151 16840194
Vorstandsmitglied Silvia Pfeifer
Vorstandsmitglied Madelaine Prätel
Vorstandsmitglied Regine Neubecker

REDAKTION

Jenny Stein
Kontakt: jennystein@gmx.de

HAFTUNGSHINWEISE

Der Autor übernimmt keinerlei Gewähr für die Aktualität, Korrektheit, Vollständigkeit oder Qualität der bereitgestellten Informationen. Haftungsansprüche gegen den Autor, welche sich auf Schäden materieller oder ideeller Art beziehen, die durch die Nutzung oder Nichtnutzung der dargebotenen Informationen bzw. durch die Nutzung fehlerhafter und unvollständiger Informationen verursacht wurden, sind grundsätzlich ausgeschlossen, sofern seitens des Autors kein nachweislich vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden vorliegt.

URHEBER- UND KENNZEICHENRECHT

Der Autor ist bestrebt, in allen Publikationen die Urheberrechte der verwendeten Bilder, Grafiken und Texte zu beachten und zu kennzeichnen. Texte, Bilder oder Grafiken der „BRALITZER DORFZEITUNG“ unterliegen dem Urheberrecht. Ihre Verwendung oder Vervielfältigung in anderen elektronischen oder gedruckten Publikationen ist ohne ausdrückliche Zustimmung des Autors nicht gestattet.

DANKE AN DIE SPONSOREN DER ERSTEN AUSGABE UNSERER BRALITZER DORFZEITUNG

design by **CREATIV**

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 16.30 - 19.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

Mahlerstr. 17 • 16269 Wriezen
Tel.: 033456 - 60 90 61

**Zweitakt
Kombinat 24**

Instagram facebook

Simson Ersatz- und Tuningteile

Kundenberatung

Leistungsmessung

Über 2000
verschiedene Artikel auf Lager!

zweitaktkombinat24.de zk24-shop.de



Ihr Partner für Sicherheit und Vorsorge

Hauptvertretung
Martin Willkommen
Uchtenhagenstr. 25 • 16259 Bad Freienwalde
Telefon 03344 150109
info.willkommen@mecklenburgische.com



Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

Firma Straßenbaumeister
Andreas Peter

Auto-Service Dewitz

typenoffener Service zum fairen Preis

Inh. Andreas Dewitz

Am Dornbuschsee 2c
16259 Bad Freienwalde, OT Bralitz

Tel.: 033369-849 • Fax: 033369-76970
E-Mail: info@auto-dewitz.de • Web: www.auto-dewitz.de

Baumontagen

Jörg Neubecker

- Lieferung und Montage von Fenster & Türen
- Sonnenschutz • Rollläden & Jalousien
- Metallbildner • Geländer, Tore & Zäune

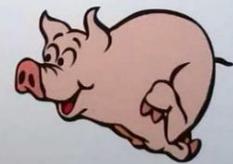
16259 Bralitz • Kirchstraße 2
Tel.: 033369 / 76 243 • Fax: 033369 / 74 753
Funk: 0162 / 331 65 51

Hauptstraße 1
16259 Bralitz
Tel.: 03 33 69 / 834

Oderberger Straße 3
16259 Neuenhagen
Tel.: 03 33 69 / 674

Berliner Straße 82
16248 Oderberg
Tel.: 03 33 69 / 756 90

Da muss ich hin!



**Landfleischerei
Richard Hochschild**

Weil's um mehr als Geld geht



**Sparkasse
Märkisch-Oderland**